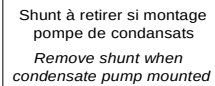
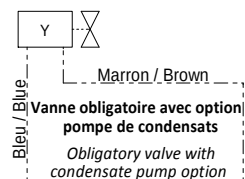


PR		N	P	NC	C
	☐	☐	☐	☐	☐



230/1/50



 **Vannes 24 V:**
servo-moteur monté
mais NON CABLE

 Valves 24 V:
servo-motor mounted
but NOT WIRED

Folio 1/4



2 TUBES
SANS BATTERIE ELECTRIQUE

	AFFAIRE :
	CLIENT :

CODE PLAN :

7572011

INDICE :

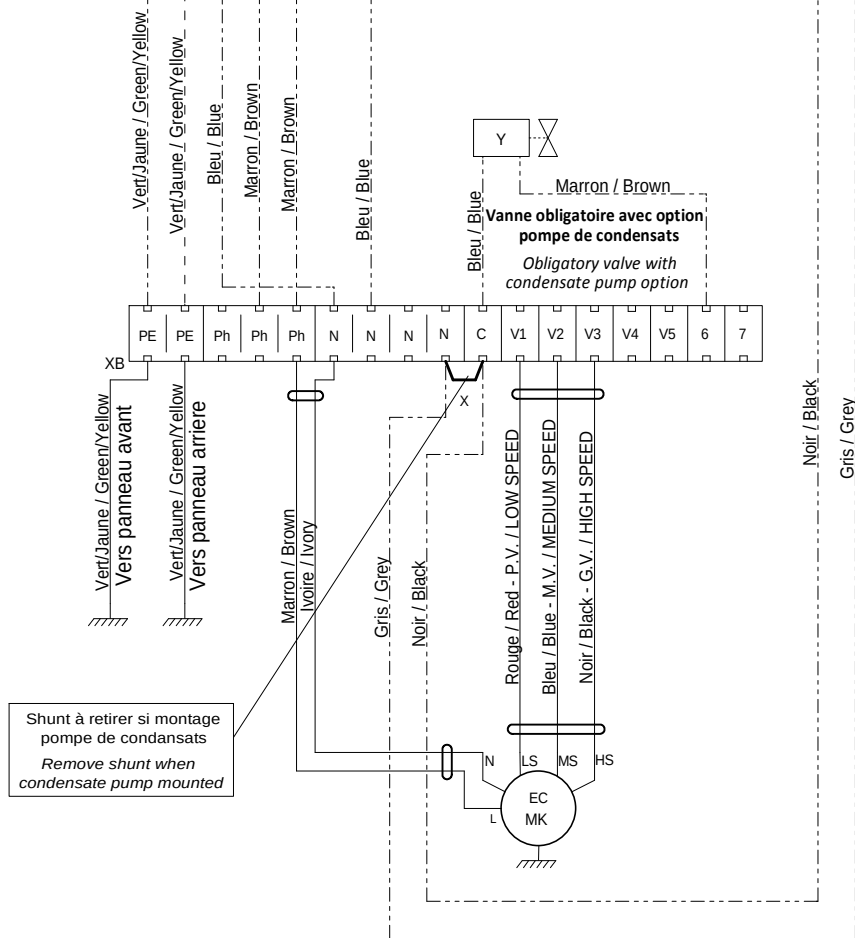
00

ALIMENTATION
VENTILATEUR
FAN
SUPPLY

230/1/50

Matériel à la charge du client,
Montage Carrier en option
Material at the
the customer's responsibility,
Carrier's mounting option

PR



Shunt à retirer si montage
pompe de condensats
Remove shunt when
condensate pump mounted

! Vannes 24 V:
servo-moteur monté
mais NON CABLE

! Valves 24 V:
servo-motor mounted
but NOT WIRED

**MOTEUR BRUSHLESS
TOR**
Folio 2/4

DESSINE :	CARRY			
N° OMT :				
DATE DE CREATION :	28/10/2019			
	INDICE	DATE	MODIFICATION	MODIFIE PAR



DESIGNATION :	2 TUBES SANS BATTERIE ELECTRIQUE
APPAREIL :	42N

AFFAIRE :	
CLIENT :	
CODE PLAN :	7572011
INDICE :	00

33TZ MURAL WALL 33TZ

Vitesses / Speed

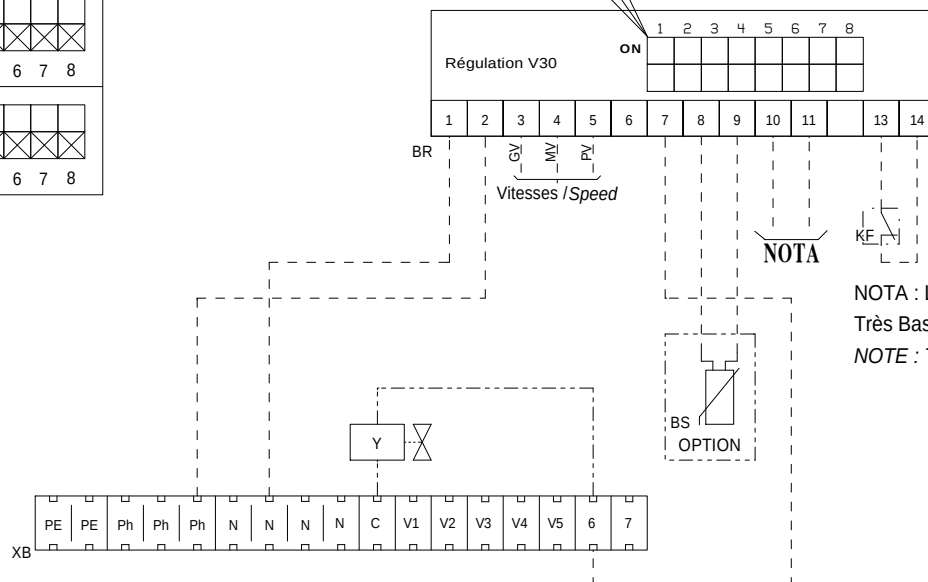
HEE	Autre / Other
PV = V1 MV = V2 GV = V3	Voir sélection client See customer selection

CONFIGURATION DES SWITCHS SWITCH SETTINGS

REGULATION SUR L'AIR AIR REGULATION	ON	
		1 2 3 4 5 6 7 8

REGULATION SUR L'EAU AIR REGULATION	ON	
		1 2 3 4 5 6 7 8

Position switch voir fonctionnement
Switches position, see functioning.



NOTA : La liaison du contact de fenêtre doit être
Très Basse Tension de Sécurité.

NOTE : The window contact link must be SELV.

NOTA

10 11

Si rien n'est raccordé, le thermostat
en déduit que l'eau est toujours froide
(fonctionnement froid uniquement)

If there is no connected, the thermostat
infers that the water is always cold
(cooling operation only)

10 11

Si il y a un pont, le thermostat en
deduit que l'eau est toujours chaude
(fonctionnement chaud uniquement)

If there is bridge, the thermostat
infers that the water is always hot
(heating operation only)

10 11

Si une sonde est branchée, le thermostat
selectionne automatiquement le mode
chaud ou froid

If a sensor is connected, the thermostat
select hot or cold mode automatically

Folio 3/4

DESSINE :	CARRY				
N° OMT :					
DATE DE CREATION :	28/10/2019				
INDICE	DATE	MODIFICATION		MODIFIE PAR	



DESIGNATION :	2 TUBES SANS BATTERIE ELECTRIQUE	AFFAIRE :	
APPAREIL :	42N	CLIENT :	
		CODE PLAN :	7572011
		INDICE :	00

FRANCAIS

ANGLAIS

ITALIEN

ESPAGNOL

ALLEMAND

BS	Sonde de temperature de reprise
BSA	Sonde change over
SAT	Sonde soufflage
BSCA	Limiteur de température automatique
BSCM	Limiteur de température manuel
A	Terminal utilisateur
D	Regulateur
K	Relais pompe
KF	Contact de fenêtre
KP	Contact de présence
MK	Ventilateur de traitement d'air
PR	Bloc pompe
Q	Sectionneur à fusible
R	Résistance de chauffage
XB	Bornier de raccordement
Y	Electrovanne eau chaude / froide
YC	Electrovanne eau chaude
YF	Electrovanne eau froide
	Borne de raccordement
	Shunt
	Matériel à la charge du client
	Raccordement client
	Raccordement client si composant livré séparément
	Câble multiconducteur
	Masse
	Borne de terre

BS	Return temperature sensor
BSA	Change over sensor
SAT	Blowout probe
BSCA	automatic temperature limiter
BSCM	Manual temperature limiter
A	User terminal
D	Regulator
K	Pump relay
KF	Window contact
KP	Air handing fan
MK	Air handling fan
PR	Pumpenblock
Q	Fuse disconnect switch
R	Heating resistance
XB	Terminal block connection
Y	Hot / cold water solenoid valve
YC	Hot watersolenoid valve
YF	Cold water solenoid valve
	Connection terminal
	Shunt
	Material to be paid for by the customer
	Customer connection
	Customer connection if the component is delivered separately
	Multicore cable
	mass
	Ground terminal

BS	Sensore di temperatura di ritorno
BSA	Sonda de commutazione
SAT	Sonda de soffaggio
BSCA	Limitatore automatico di temperatura
BSCM	Limitatore di temperatura manuale
A	Terminale utente
D	Regolatore
K	Relè pompa
KF	Contatto finestra
KP	Presenza contatto
MK	Ventilatore di trattamento aria
PR	Blocco pompa
Q	Interruttore sezionatore di fusibili
R	Resistenza al riscaldamento
XB	Morsettiera
Y	Elettrovalvola acqua calda/fredda
YC	Electrovalvo acqua calda
YF	Electrovalvo acqua fredda
	Morsetto di collegamento
	Shunt
	Materiale a carico del cliente
	Collegamento con il cliente
	Collegamento con il cliente se il componente è consegnato separatamente
	Cavo multipolare
	Massa
	Terminale di terra

BS	Sensor de temperatura de retorno
BSA	Cambio de sonda
SAT	Sonda de soplado
BSCA	Limitador automático de temperatura
BSCM	Limitador manual de temperatura
A	Terminal de usuario
D	Regulator
K	Relé de bomba
KF	Contacto de ventana
KP	Contacto de presencia
MK	Ventilador de tratamiento de aire
PR	Bloque de bomba
Q	Interruptor de desconexión de fusible
R	Resistencia al calentamiento
XB	Conexión del bloque de terminales
Y	Electroválvula de agua caliente / fría
YC	Electrovalvula de agua fría
YF	Electrovalvula de agua caliente
	Borne de conexión
	Shunt
	Material a pagar por el cliente
	Conexión con el cliente
	Conexión con el cliente wenn die komponente separat geliefert wird
	Cable multinúcleo
	Masa
	Borne de tierra

BS	Rücklauftemperatursensor
BSA	Wechselsonde
SAT	blasende Sonde
BSCA	Automatischer Temperaturbegrenzer
BSCM	Manueller Temperaturbegrenzer
A	Benutzerstation
D	Regler
K	Pumpenrelais
KF	Fensterkontakt
KP	Prasenzkontakt
MK	Lüftungsventilator
PR	Pumpenblock
Q	Sicherungs-Trennschalter
R	Heizwiderstand
XB	Anschlussklemmenanschluss
Y	Warm-/Kaltwasser-Magnetventil
YC	Kaltwasser-Magnetventil
YF	Warmwasser-Magnetventil
	Anschlussklemme
	Shunt
	Vom Kunden zu bezahlendes Material
	Kundenanschluss
	Kundenanbindung Wenn die Komponente separat geliefert wird
	Mehradriges Kabel
	Masse
	Erdungsklemme

Folio 4/4

DESSINE :				
B CARRY				
N° OMT :				
DATE DE CREATION :				
19/11/2019	INDICE	DATE	MODIFICATION	MODIFIE PAR



DESIGNATION :	2 TUBES	AFFAIRE :	
	SANS BATTERIE ELECTRIQUE	CLIENT :	
APPAREIL : 42N		CODE PLAN :	7572011
		INDICE :	00